Recent Linguistics - February 2021

Southeast Asia Head Office Blk 231, Bain Street #03-05, Bras Basah Complex

Singapore 180231

Tel: +65-6883-2284/6883-2204

Fax: +65-6883-2144 info@marymartin.com www.marymartin.com

South Asia Head Office 8/123, Third Street,

Tatabad, Coimbatore â€" 641012

India

Tel: +91-422-2499030/2495780

Fax: +91-422-2495781 info@marymartin.com www.marymartin.com

English-Zomi-Myanmar Dictionary : English-Zomi-Myanmar Tongdot Bu / Pu Thang Khan Dal

Department of Myanmar Nationalities' Language, Myanmar 2020 1056p.

\$ 120.00 / null 1580 gm.

https://www.marymartin.com/web?pid=747198

ABC Cantonese-English Comprehensive Dictionary / Robert S. Bauer University of Hawaii Press, Honolulu, Hawaii, USA 2020 lii, 196p.

9780824877323 \$ 42.00 / null 1920 gm.

Cantonese is spoken by an estimated 73 million people worldwide. It remains hugely influential and a source of great pride—especially for its speakers in Hong Kong, where it flourishes as the predominant language and so sets Hong Kong apart linguistically from all of mainland China. The first and most authoritative reference of its kind to be published in the last forty years, ABC Cantonese-English Comprehensive Dictionary comprises about 15,000 lexical entries that are unique to the colloquial Cantonese language as it is spoken and written in Hong Kong today. Author Robert S. Bauer, a renowned lexicographer and authority on Cantonese, has utilized language documentation resources to the fullest extent by gathering material firsthand from dictionaries, glossaries, and grammars; newspapers and magazines; government records; cartoons and comic books; film and television; websites; and native speakers striding the sidewalks of Hong Kong to capture concretely contemporary Cantonese.

In addition to the Introduction, which presents an exhaustive description and analysis of Hong Kong Cantonese, this dictionary's special features include: alphabetical ordering of the lexical entries by their Jyut Ping romanized Cantonese pronunciations; parts of speech; cross-referencing with semantically related lexical items; variant pronunciations and written forms in Chinese characters and English letters; explanatory notes on social status and usage (literal, figurative, slang, jargon, humorous, obscene, obsolete, etc.); information on sociocultural, historical, and political aspects; and example sentences showing lexical usage in the context of spoken Cantonese.

https://www.marymartin.com/web?pid=750183

Revisiting Levels of Contemporary Arabic in Egypt = Essays on Arabic Varieties in Memory of El-Said Badawi / Zeinab A. Taha

The American University in Cairo Press 2020 336 p,150 x 230 x 30.48mm 9789774169663 \$ 69.95 / HB 598 gm.

Revisiting Levels of Contemporary Arabic in Egypt explores three broad but interconnected areas: Arabic varieties in context, challenges to El-Said Badawi's Levels model, and the pedagogical implications of varying levels in teaching Arabic as a foreign language. It not only discusses the current applicability of Badawi's model to contexts such as contemporary Egyptian newspapers and Facebook, but looks at empirical data related to colloquial varieties in Egypt and elsewhere, the role of context in their current use, and the approaches to documenting and deriving colloquial lexicons. It also examines linguistic styles in different genres and contexts and for different audiences.

https://www.marymartin.com/web?pid=691429

Phonemes Graphemes and Democracy: The Significance of Accuracy in the Orthographical Development of isiXhosa / Zandisile W. Saul and Rudolph Botha University of KwaZulu-Natal Press, Pietermaritzburg, South Africa 2020

xiv, 178p.

9781869144388

\$ 40.00 / null

400 gm.

The period 1823 to the present was an important phase in the standardisation of isiXhosa orthography. The early pioneers of a written form of isiXhosa experienced significant challenges in reducing this African language to writing, since there was no reference material other than that designed for the European languages. Over the years, the development of isiXhosa orthography has progressed considerably. However, various inconsistencies and anomalies remain that require the attention of African language specialists. This book provides comprehensive guidelines on important aspects of isiXhosa orthography such as word division, spelling and capitalisation. However, the authors' primary focus has been those challenging areas of standardisation which have not yet been attended to. This work will make an important contribution to the development of isiXhosa into a fully functional medium of teaching and learning in Higher Education, and facilitate the enhancement of its status as one of South Africa's official languages.

https://www.marymartin.com/web?pid=747299

The Official English-Isizulu Dictionary : English-Isizulu, Isizulu-English Dictionary / CM Doke (et al.)

Wits University Press & The South African National Lexicography Units, Johannesburg, South Africa 2016

1264p.

9781192832069

\$ 120.00 / null

1720 gm.

This is the official English-isiZulu Bilingual Dictionary of the Government of the Republic of South Africa.

https://www.marymartin.com/web?pid=747300

The Official Isizulu Dictionary : Isichazamazwi Sesizulu – Monolingual Dictionary / Mpume Mbatha

The South African National Lexicography Units, South Africa 2016 viii, 784p.

9780992228705

\$ 90.00 / null

1150 gm.

This is the official isiZulu monolingual dictionary of the Government of the Republic of South Africa.

https://www.marymartin.com/web?pid=747301

The Official Setswana Dictionary: Thanodiya Setswana / G.B. Mareme The South African National Lexicography Units, South Africa 2008 xlvi, 642p. 9780992228859 \$ 90.00 / null 1050 gm.

This is the official Setswana monolingual dictionary of the Government of the Republic of South Africa.

https://www.marymartin.com/web?pid=745467

The Official Isixhosa Dictionary: Isichazi-Magama Sesixhosa – Monolingual Dictionary / S.L. Tshabe, Z. Guzana and A.B.B. Nokele South Africa Heritage Publishers, South Africa 2014

vii E26p

xii, 536p.

9781920234324

\$ 75.00 / null

820 gm.

https://www.marymartin.com/web?pid=747302

The Official Isindebele Dictionary: Isihlathululi-Mezwi Sesindebele – Monolingual Dictionary / Mr. M.V. Skosana (et al.)

The South African National Lexicography Units, South Africa 2015

vi, 190p.

9780994660015

\$ 55.00 / null

350 gm.

This is the official isNdebele Monolingual Dictionary of the Government of the Republic of South Africa.

https://www.marymartin.com/web?pid=747303

The Official Tshivenda-English Dictionary : Thalusamaipfi Ya Nyambo-Mbili Ya Tshivenda-English, English-Tshiovenda Bilingual Dictionary / SL Tshikota

The South African National Lexicography Units, South Africa 2015(Reprinted 2018)

iv, 324p.

9780994660039

\$ 75.00 / null

550 gm.

This is the official Tshivenda-English Bilingual Dictionary of the Government of the Republic of South Africa.

https://www.marymartin.com/web?pid=747304

The Official Tshivenda Dictionary : Thalusamaipfi Ya Luambo-Luthihi – Tshivenda – Monolingual Dictionary / SL Tshikota

South Africa Heritage Publishers, South Africa 2015 (Reprinted 2017

iv, 178p.

9780994660008

\$ 55.00 / null

320 gm.

This is the official Tshivenda Monolingual Dictionary of the Government of the Republic of South Africa.

https://www.marymartin.com/web?pid=747305

The Official English-Sesotho Dictionary - Bilingual Dictionary / Motsamai Motsapai

The South African National Lexicography Units, South Africa 2015 (Reprinted 2018

viii, 400p.

9781928326052

\$ 75.00 / null

650 gm.

This is the official English-Sesotho Dictionary of the Government of the Republic of South Africa.

https://www.marymartin.com/web?pid=747306

The Official English-Isixhosa Maths and Natural Science Dictionary : Isichazi-Magama Semathematika Nenzululwazi – Ibanga 4-9 / Zola Wababa

The South African National Lexicography Units, South Africa 2013 (Reprinted 2018

vi, 210p.

9780992235369

\$ 50.00 / null

380 gm

This is the official isiXhosa English Mathematics and Natural Science Dictionary of the Government of the Republic of South Africa.

https://www.marymartin.com/web?pid=747307

The Official Siswati Dictionary : Sichazamagama Sesiswati – Monolingual Dictionary / Dkt. P.M. Lubisi (et al.)

The South African National Lexicography Units, South Africa 2017 (Reprinted 2020

xii, 376p.

9781928326090

\$ 70.00 / null

650 gm.

This is the official Siswati Monolingual Dictionary of the Government of the Republic of South Africa.

https://www.marymartin.com/web?pid=747308

The Official English-Sesotho Sa Leboa Dictionary : Sesotho Sa Leboa English – Pukuntsu Ya Polelopedi Bilingual Dictionary / Monjela MV

The South African National Lexicography Units, South Africa 2015 (Reprinted 2018

292p.

9780992235314

\$ 60.00 / null

500 gm.

This is the official Sesotho sa Leboa-English Bilingual Dictionary of the Government of the Republic of South Africa.

https://www.marymartin.com/web?pid=747309

The Official English-Isindebele Afrikaans Dictionary: English-Ndebele-Afrikaans – Iziko lesihlathululi-mezwi Sesindebele Trilingual Dictionary / Ms K.S. Mahlangu South Africa Heritage Publishers, South Africa 2015

166p.

9780994660022

\$ 50.00 / null

300 gm.

This is the official English isiNdebele Afrikaans Trilingual Dictionary of the Government of the Republic of South Africa.

https://www.marymartin.com/web?pid=747310

The Official Sesotho Sa Leboa Dictionary : Pukuntsutlhalosi Ya Sesotho Sa Leboa – Monolingual Dictionary / M. V. Mojela (et al.)

The South African National Lexicography Units, South Africa 2015

184p.

9780992235321

\$ 50.00 / null

320 gm.

This is the official Sesotho sa Leboa Monolingual Dictionary of the Government of the Republic of South Africa.

https://www.marymartin.com/web?pid=747311

The Official English-Setswana Maths and Natural Science Dictionary: English-Setswana Maths and Natural Science Dictionary, Grade 4-9 / MR GB Mareme The South African National Lexicography Units, South Africa 2015 (Reprinted 2018

200p.

9780992235338

\$ 50.00 / null

360 gm.

This is the official Setswana Maths and Natural Science Dictionary of the Government of the Republic of South Africa.

https://www.marymartin.com/web?pid=747312

The Official Setswana-English Dictionary: Thanodi Ya Temepedi Setswana-English – Bilingual Dictionary / MR GB Mareme

The South African National Lexicography Units, South Africa 2015 (Reprinted 2019

x, 246p.

9780992235345

\$ 50.00 / null

420 gm.

This is the official Setswana-English Bilingual Dictionary of the Government of the Republic of South Africa.

https://www.marymartin.com/web?pid=745466

The Official Foundation Phase CAPS English-Sesotho Sa Leboa : Picture Dictionary – English-Sesotho Sa Leboa, Gr R-3 / Dr. Victor Maropeng Mojela

The South African National Lexicography Units, South Africa 2018

xi, 138p.

9781928326007

\$ 35.00 / null

520 gm.

This is the official English-Sesotho sa Leboa Foundation Phase CAPS-linked Illustrated Dictionary of the Government of the Republic of South Africa.

https://www.marymartin.com/web?pid=747313

The Official Foundation Phase CAPS English-Siswati Dictionary : Picture Dictionary – English-Siswati, Gr R-3 / Mafika Lubisi

The South African National Lexicography Units, South Africa 2018

xi, 138p.

9780994660169

\$ 35.00 / null

520 gm.

This is the official English-Siswati Foundation Phase CAPS-linked Illustrated Dictionary of the Government of the Republic of South Africa.

https://www.marymartin.com/web?pid=747314

The Official Foundation Phase CAPS English-Tshivenda Dictionary : Picture Dictionary - English-Tshivenda, Gr R-3 / S. L Tshikota

The South African National Lexicography Units, South Africa 2018

xi, 138p.

9780994660190

\$ 35.00 / null

560 gm.

This is the official English- Tshivenda Foundation Phase CAPS-linked Illustrated Dictionary of the Government of the Republic of South Africa.

https://www.marymartin.com/web?pid=747315

The Official Foundation Phase CAPS English-Afrikaans Dictionary : Picture Dictionary - English-Afrikaans, Gr R-3 / Willem Botha

The South African National Lexicography Units, South Africa 2018

xi, 138p.

9781928326076

\$ 35.00 / null

550 gm.

This is the official English- Afrikaans Foundation Phase CAPS-linked Illustrated Dictionary of the Government of the Republic of South Africa.

https://www.marymartin.com/web?pid=747316

The Official Foundation Phase CAPS English-Setswana Dictionary: Picture Dictionary - English-Setswana, Gr R-3 / G. B. Mareme

The South African National Lexicography Units, South Africa 2018 xi, 138p.

9781928326021

\$ 35.00 / null

520 gm.

This is the official English-Setswana Foundation Phase CAPS-linked Illustrated Dictionary of the Government of the Republic of South Africa.

https://www.marymartin.com/web?pid=745464

The Official Foundation Phase CAPS English-Xitsonga Dictionary : Picture Dictionary - English-Xitsonga, Gr R-3 / H. T. Mashele

The South African National Lexicography Units, South Africa 2018 xi, 138p.

9780994660176

\$ 35.00 / null

500 gm.

This is the official English-Xitsonga Foundation Phase CAPS-linked Illustrated Dictionary of the Government of the Republic of South Africa.

https://www.marymartin.com/web?pid=747317

The Official Foundation Phase CAPS English-IsiNdebele Dictionary : Picture Dictionary – English-IsiNdebele, Gr R-3 / K. S. Mahlangu

The South African National Lexicography Units, South Africa 2018 xi, 138p.

9780994660145

\$ 35.00 / null

520 gm.

This is the official English-IsiNdebele Foundation Phase CAPS-linked Illustrated Dictionary of the Government of the Republic of South Africa.

https://www.marymartin.com/web?pid=747318

The Official Foundation Phase CAPS English-IsiXhosa Dictionary : Picture Dictionary - English-IsiXhosa, Gr R-3 / Zola Wababa

The South African National Lexicography Units, South Africa 2018

xi, 138p.

9780994660152

\$ 35.00 / null

500 gm.

This is the official English-IsiXhosa Foundation Phase CAPS-linked Illustrated Dictionary of the Government of the Republic of South Africa.

https://www.marymartin.com/web?pid=747319

The Official Foundation Phase CAPS English-Sesotho Dictionary : Picture Dictionary - English-Sesotho, Gr R-3 / Tello Theletsane

The South African National Lexicography Units, South Africa 2018

xi, 138p.

9781928326014

\$ 35.00 / null

500 gm.

This is the official English-Sesotho Foundation Phase CAPS-linked Illustrated Dictionary of the Government of the Republic of South Africa.

https://www.marymartin.com/web?pid=747320

The Official Foundation Phase CAPS English-IsiZulu Dictionary : Picture Dictionary - English-IsiZulu, Gr R-3 / Tello Theletsane

The South African National Lexicography Units, South Africa 2018

xi, 138p.

9780994660121

\$ 35.00 / null

520 gm.

This is the official English-IsiZulu Foundation Phase CAPS-linked Illustrated Dictionary of the Government of the Republic of South Africa.

https://www.marymartin.com/web?pid=747321

Word for Today / Sussex, Roly University of Queensland Press, Australia 2020 224 pages 9780702263064 \$ 25.00 / null 270 gm. For the first time, the best of ABC presenter Roly Sussex's popular 'Words for Today' program are collected in book form. A must-read for all language nerds.

Did you know that the word salary comes from the Latin sal for 'salt', since part of the payment to Roman soldiers was in salt? That braces and suspenders used to refer to different items of clothing? Or that trolls have migrated from fairytales to online discussion forums?

The English language is currently going through a period of tremendous ferment, growth and expansion. Old 'rules' are being challenged, or weakened. New ones are emerging. And mistakes and misuses are popping up with all the speed that the internet can provide. For over two decades, linguist Roly Sussex has documented the nature and evolution of the English Language on his popular weekly ABC Radio program 'Word for Today'.

For the first time, the best of these reflections on word origins, neologisms and misuses are collected in this witty and insightful book. With Word for Today, you'll always have a word for tomorrow.

https://www.marymartin.com/web?pid=746188

Phonetics, Phonology and Sociolinguistics in the Nigerian Context: A Festschrift for Adenike Akinjobi / (Ed) Rotimi Oladipupo, Julianah Akindele & Ayo Osisanwo Stirling-Horden Publishers Ltd., Ibadan, Nigeria 2020

xx, 412p. Includes Index 9789780328061 \$ 80.00 / null 740 gm.

https://www.marymartin.com/web?pid=745043

African Languages in Time and Space : A Festchrift in Honour of Professor

African Languages in Time and Space: A Festchrift in Honour of Professor Akinbiyi Akinlabi / (Ed) Eno-Abasi Urua (et al.)

Zenith BookHouse Ltd., Ibadan, Nigeria 2020

xii, 432p.

9789789809714

\$ 80.00 / null

770 gm.

African Languages in Time and Space: A Festschrift in Honour of Professor Akinbiyi Akinlabi will serve as an important book of readings to those interested in understanding African languages and for the study of African languages.

https://www.marymartin.com/web?pid=745044

Language and the Moral Imperative in George Ehusani's Writings / Taiwo Abioye Kraft Books Limited, Ibadan, Nigeria 2019

120p. Includes Index 9789789185825 \$ 30.00 / null

170 gm.

https://www.marymartin.com/web?pid=745045

HOW TO ORDER BOOKS FROM US: Institutional/Individual Libraries

Please send us your official purchase order by e-mail/fax/post. We shall despatch
the books to you. On receipt of the books in good condition, you can send us your
Payment by Cheque/Wire Transfer. Credit Card Payments are accepted through
paypal. For Postage & Packing - Actuals are charged. You can check the Postage
at 'www.singpost.com. If you need any further clarification, please do contact us.

Mary Martin Booksellers